



Europäische Union

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg

Fax: +352 29 29 42 670

E-Mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Infos und Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

**Auftragsbekanntmachung –  
Versorgungssektoren**  
(Richtlinie 2004/17/EG)

**Abschnitt I: Auftraggeber**

**I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n):**

Offizielle Bezeichnung: [Galleria di Base del Brennero](#) Nationale Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*  
[Brenner Basistunnel BBT SE](#)

Postanschrift: [Bahnhofsplatz 1](#)

Ort: [Bozen](#)

Postleitzahl: [39100](#)

Land: [Italien \(IT\)](#)

Kontaktstelle(n):

Telefon: [+39 04710622-10](#)

Zu Händen von: [RA Arturo Piero Mazzucato](#)

E-Mail: [ava@bbt-se.com](mailto:ava@bbt-se.com)

Fax: [+39 04710622-11](#)

**Internet-Adresse(n):** *(falls zutreffend)*

Hauptadresse des Auftraggebers: *(URL)* [www.bbt-se.com](http://www.bbt-se.com)

Adresse des Beschafferprofils: *(URL)*

Elektronischer Zugang zu Informationen: *(URL)*

Elektronische Einreichung von Angeboten und Teilnahmeanträgen: *(URL)*

**Weitere Auskünfte erteilen**

- ☒ die oben genannten Kontaktstellen  
☐ Sonstige ( bitte Anhang A.I ausfüllen )

**Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken**

- ☒ die oben genannten Kontaktstellen  
☐ Sonstige ( bitte Anhang A.II ausfüllen )

**Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an**

- ☒ die oben genannten Kontaktstellen  
☐ Sonstige ( bitte Anhang A.III ausfüllen )

**I.2) Haupttätigkeit(en)**

- |                                                                                             |                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Erzeugung, Fortleitung und Abgabe von Gas und Wärme                | <input type="checkbox"/> Postdienste                                                           |
| <input type="checkbox"/> Strom                                                              | <input type="checkbox"/> Eisenbahndienste                                                      |
| <input type="checkbox"/> Aufsuchung und Gewinnung von Gas und Erdöl                         | <input type="checkbox"/> Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste |
| <input type="checkbox"/> Aufsuchung und Gewinnung von Kohle und anderen festen Brennstoffen | <input type="checkbox"/> Hafeneinrichtungen                                                    |
| <input type="checkbox"/> Wasser                                                             | <input type="checkbox"/> Flughafenanlagen                                                      |

☒ Sonstige: [Einrichtung des öffentlichen Rechts,  
Brenner Basistunnel](#)

### **I.3) Auftragsvergabe im Auftrag anderer Auftraggeber**

Der Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer Auftraggeber:

☐ ja ☒ nein

*weitere Angaben zu diesen öffentlichen Auftraggebern bitte in Anhang A*

## Abschnitt II: Auftragsgegenstand

### II.1) Beschreibung:

#### II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber:

AP179 GEOTECHNISCHE VERFORMUNGSMESSUNGEN UND TUNNELSCAN BAULOS TULFES PFONS

#### II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung:

- |                                                                                                                                                           |                                  |                                              |                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ausführung                                                                                                                       | <input type="radio"/> Bauauftrag | <input type="radio"/> Kauf                   | <input checked="" type="radio"/> Dienstleistungen |
| <input type="checkbox"/> Planung und Ausführung                                                                                                           |                                  | <input type="radio"/> Leasing                | Dienstleistungskategorie Nr: 12                   |
| <input type="checkbox"/> Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom öffentlichen Auftraggeber genannten Erfordernissen |                                  | <input type="radio"/> Miete                  | Zu Dienstleistungskategorien siehe Anhang C1      |
|                                                                                                                                                           |                                  | <input type="radio"/> Mietkauf               |                                                   |
|                                                                                                                                                           |                                  | <input type="radio"/> Eine Kombination davon |                                                   |

Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung:

Österreich

NUTS-Code: AT

#### II.1.3) Angaben zum öffentlichen Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS):

- ☒ Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag
- ☐ Die Bekanntmachung betrifft den Aufbau eines dynamischen Beschaffungssystems (DBS)
- ☐ Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung

#### II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung: (falls zutreffend)

- |                                                                              |                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern | <input type="radio"/> Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|

Anzahl :

oder

(falls zutreffend) Höchstzahl : der an der geplanten Rahmenvereinbarung Beteiligten

#### Laufzeit der Rahmenvereinbarung

Laufzeit in Jahren : oder in Monaten :

#### Geschätzter Gesamtauftragswert über die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung (falls zutreffend, in Zahlen)

Geschätzter Wert ohne MwSt : Währung :

oder

Spanne von : : bis : : Währung :

Periodizität und Wert der zu vergebenden Aufträge : (falls bekannt)

#### II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens:

Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Dienstleistung zur Erstellung der Geotechnische Verformungsmessungen und Tunnelscan Baulos Tulfes Pfons in Österreich.

**II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV) :**

|                 | Hauptteil | Zusatzteil (falls zutreffend) |
|-----------------|-----------|-------------------------------|
| Hauptgegenstand | 71250000  |                               |

**II.1.7) Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA) :**

Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA) : ☐ ja ☒ nein

**II.1.8) Lose:** (für Angaben zu den Losen in Anhang B, verwenden Sie ein Formular pro Los)

Aufteilung des Auftrags in Lose: ☐ ja ☒ nein

(falls ja) Angebote sind möglich für

☐ nur ein Los

☐ ein oder mehrere Lose

☐ alle Lose

**II.1.9) Angaben über Varianten/Alternativangebote :**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig : ☐ ja ☒ nein

**II.2) Menge oder Umfang des Auftrags :**

**II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang :** (einschließlich aller Lose, Verlängerungen und Optionen, falls zutreffend)

(falls zutreffend, in Zahlen)

Geschätzter Wert ohne MwSt : 6000000.00 Währung : EUR

oder

Spanne von : : bis : : Währung :

**II.2.2) Angaben zu Optionen :** (falls zutreffend)

Optionen : ☒ ja ☐ nein

(falls ja) Beschreibung der Optionen :

[siehe Teil G und H.2.2](#)

(falls bekannt) Voraussichtlicher Zeitplan für den Rückgriff auf diese Optionen :

in Monaten : oder in Tagen : (ab Auftragsvergabe)

**II.2.3) Angaben zur Vertragsverlängerung :** (falls zutreffend)

Dieser Auftrag kann verlängert werden : ☐ ja ☒ nein

Zahl der möglichen Verlängerungen : (falls bekannt) oder Spanne von : bis :

(falls bekannt) Voraussichtlicher Zeitrahmen für Folgeaufträge bei verlängerbaren Liefer- oder Dienstleistungsaufträgen :

in Monaten : oder in Tagen : (ab Auftragsvergabe)

**II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung :**

Laufzeit in Monaten : 115 oder in Tagen : (ab Auftragsvergabe)

oder

Beginn: (TT/MM/JJJJ)

Abschluss: (TT/MM/JJJJ)

## Abschnitt III : Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

### III.1) Bedingungen für den Auftrag:

#### III.1.1) Geforderte Kauttionen und Sicherheiten: *(falls zutreffend)*

[siehe Teil A Ausschreibungsgrundlagen](#)

#### III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:

[siehe Teil A Ausschreibungsgrundlagen](#)

#### III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird: *(falls zutreffend)*

[siehe Teil A Ausschreibungsgrundlagen](#)

#### III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen: *(falls zutreffend)*

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen : ☐ ja ☒ nein

*(falls ja) Darlegung der besonderen Bedingungen:*

### III.2) Teilnahmebedingungen:

#### III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

[siehe Teil A Ausschreibungsgrundlagen](#)

#### III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

[siehe Teil A Ausschreibungsgrundlagen](#)

#### III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

[siehe Teil A Ausschreibungsgrundlagen](#)

#### III.2.4) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen: *(falls zutreffend)*

☐ Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten

☐ Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt

### III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge:

#### III.3.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand:

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten : ☐ ja ☒ nein

*(falls ja) Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift :*

**III.3.2) Für die Erbringung der Dienstleistung verantwortliches Personal:**

Juristische Personen müssen die Namen und die beruflichen Qualifikationen der Personen angeben, die für die Erbringung der Dienstleistung verantwortlich sind : ☒ ja ☐ nein

## Abschnitt IV : Verfahren

### IV.1) Verfahrensart:

#### IV.1.1) Verfahrensart:

☒ Offen

☐ Nichtoffen

☐ Verhandlungsverfahren

Einige Bewerber sind bereits ausgewählt worden (ggf. nach einem bestimmten Verhandlungsverfahren) : ☐ ja ☐ nein

(falls ja, Namen und Anschriften bereits ausgewählter Wirtschaftsteilnehmer bitte in Abschnitt VI.3: Sonstige Angaben angeben)

### IV.2) Zuschlagskriterien

#### IV.2.1) Zuschlagskriterien (bitte Zutreffendes ankreuzen)

☒ Niedrigster Preis

oder

☐ das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf

☐ die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten nach ihrer Gewichtung oder in absteigender Reihenfolge ihrer Bedeutung angegeben werden, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)

☐ die Kriterien, die in den Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung bzw. in der Beschreibung zum wettbewerblichen Dialog aufgeführt sind

| Kriterien | Gewichtung | Kriterien | Gewichtung |
|-----------|------------|-----------|------------|
| 1.        |            | 6.        |            |
| 2.        |            | 7.        |            |
| 3.        |            | 8.        |            |
| 4.        |            | 9.        |            |
| 5.        |            | 10.       |            |

#### IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt ☐ ja ☒ nein

(falls ja, falls zutreffend) Zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion:

### IV.3) Verwaltungsangaben:

#### IV.3.1) Aktenzeichen beim Auftraggeber: (falls zutreffend)

AP179

#### IV.3.2) Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags:

☐ ja ☒ nein

(falls ja)

☐ Regelmäßige nichtverbindliche ☐ Bekanntmachung eines Beschafferprofils  
Bekanntmachung

Bekanntmachungsnummer im ABI:                      vom:                      (TT/MM/JJJJ)

☐ Sonstige frühere Bekanntmachungen (falls zutreffend)

**IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen:**

Tag: 21/01/2014 Uhrzeit: 23:59

Kostenpflichtige Unterlagen ☐ ja ☒ nein  
(falls ja, in Zahlen) Preis: Preis:  
Zahlungsbedingungen und -weise:

**IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge:** (falls bekannt, bei nicht offenen Verfahren, Verhandlungsverfahren und beim wettbewerblichen Dialog)

Tag: 22/01/2014 (TT/MM/JJJJ) Uhrzeit: 12:00

**IV.3.5) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können:**

- ☐ Alle Amtssprachen der EU  
☒ Folgende Amtssprache(n) der EU:  
DE, IT  
☐ Sonstige:

**IV.3.6) Bindefrist des Angebots:**

bis: :

oder

Laufzeit in Monaten : oder in Tagen : 180 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

**IV.3.7) Bedingungen für die Öffnung der Angebote:**

Tag : 23/01/2014 (TT/MM/JJJJ) Uhrzeit: 10:00

(falls zutreffend) Ort : Bahnhofplatz Nr. 1, Bozen (Italien)

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen (falls zutreffend) :

☒ ja ☐ nein

(falls ja) Weitere Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren :

Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter



## Abschnitt VI: Weitere Angaben

### VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags: *(falls zutreffend)*

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag : ☐ ja ☒ nein

*(falls ja)* Voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen:

### VI.2) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird : ☒ ja ☐ nein

*(falls ja)* Voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen:

TEN-T Transport

### VI.3) Zusätzliche Angaben: *(falls zutreffend)*

Die Ausschreibung ist ausschließlich digital erhältlich. Nach Registrierung im Ausschreibungsmodul <http://www.bbt-se.com/index.php?id=22> können die Ausschreibungsunterlagen heruntergeladen werden.

### VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren:

#### VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren:

Offizielle Bezeichnung: [Tribunale Regionale di giustizia amministrativa, sezione autonoma di Bolzano](#)

Postanschrift: [Claudia de Medici Straße Nr.8](#)

Ort: [Bozen](#)

Postleitzahl: [39100](#)

Land: [Italien \(IT\)](#)

Telefon: [+39 0471319000](#)

E-Mail:

Fax: [+39 0471972574](#)

Internet-Adresse: *(URL)*

Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren *(falls zutreffend)*

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Telefon:

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse: *(URL)*

#### VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen: *(bitte Abschnitt VI.4.2 oder ggf. Abschnitt VI.4.3 ausfüllen)*

[Gemäß GvD vom 2. Juli 2010, Nr.104](#)

#### VI.4.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt:

Offizielle Bezeichnung:

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Telefon:

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse: (*URL*)

**VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

[13/11/2013](#) (*TT/MM/JJJJ*) - ID:2013-153935

## **Anhang A**

### **Sonstige Adressen und Kontaktstellen**

#### **I) Adressen und Kontaktstellen, die weitere Auskünfte erteilen**

Offizielle Bezeichnung: \_\_\_\_\_ Nationale Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*  
Postanschrift: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_ Postleitzahl: \_\_\_\_\_ Land: \_\_\_\_\_  
Kontaktstelle(n): \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_  
Zu Händen von: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Internet-Adresse: *(URL)* \_\_\_\_\_

#### **II) Adressen und Kontaktstellen, bei denen Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen erhältlich sind**

Offizielle Bezeichnung: \_\_\_\_\_ Nationale Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*  
Postanschrift: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_ Postleitzahl: \_\_\_\_\_ Land: \_\_\_\_\_  
Kontaktstelle(n): \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_  
Zu Händen von: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Internet-Adresse: *(URL)* \_\_\_\_\_

#### **III) Adressen und Kontaktstellen, an die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind**

Offizielle Bezeichnung: \_\_\_\_\_ Nationale Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*  
Postanschrift: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_ Postleitzahl: \_\_\_\_\_ Land: \_\_\_\_\_  
Kontaktstelle(n): \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_  
Zu Händen von: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Internet-Adresse: *(URL)* \_\_\_\_\_

#### **IV) Adresse des anderen Auftraggebers, in dessen Namen der Auftraggeber beschafft**

Offizielle Bezeichnung \_\_\_\_\_ Nationale Identifikationsnummer  
( falls bekannt ):  
Postanschrift: \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_ Postleitzahl \_\_\_\_\_  
Land \_\_\_\_\_

----- (Verwenden Sie Anhang A Abschnitt IV in beliebiger Anzahl) -----

## **Anhang B**

### **Angaben zu den Losen**

**Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber**

**Los-Nr :**                      **Bezeichnung :**

**1) Kurze Beschreibung:**

**2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV):**

Hauptteil:

**3) Menge oder Umfang:**

(falls bekannt, in Zahlen) Veranschlagte Kosten ohne MwSt:

Währung:

oder

Spanne von :

bis:

Währung:

**4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags:** *(falls zutreffend)*

Laufzeit in Monaten :                      oder in Tagen :                      (ab Auftragsvergabe)

oder

Beginn:                      (TT/MM/JJJJ)

Abschluss:                      (TT/MM/JJJJ)

**5) Zusätzliche Angaben zu den Losen:**

**Anhang C2 – Versorgungssektoren**  
**Dienstleistungskategorien in Abschnitt II: Auftragsgegenstand**  
**Richtlinie 2004/17/EG**

| <b>Kategorie Nr [1]</b> | <b>Bezeichnung</b>                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                       | Instandhaltung und Reparatur                                                                                                                                                                           |
| 2                       | Landverkehr [2], einschließlich Geldtransport und Kurierdienste, ohne Postverkehr                                                                                                                      |
| 3                       | Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr                                                                                                                                       |
| 4                       | Postbeförderung im Landverkehr [3] sowie Luftpostbeförderung                                                                                                                                           |
| 5                       | Telekommunikation                                                                                                                                                                                      |
| 6                       | Finanzdienstleistungen: a) Versicherungsdienstleistungen b) Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte [4]                                                                                           |
| 7                       | Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten                                                                                                                                                           |
| 8                       | Forschung und Entwicklung [5]                                                                                                                                                                          |
| 9                       | Rechnungslegung, Abschlussprüfung und Buchhaltung                                                                                                                                                      |
| 10                      | Markt- und Meinungsforschung                                                                                                                                                                           |
| 11                      | Unternehmensberatung [6] und verbundene Tätigkeiten                                                                                                                                                    |
| 12                      | Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen |
| 13                      | Werbung                                                                                                                                                                                                |
| 14                      | Gebäudereinigung und Hausverwaltung                                                                                                                                                                    |
| 15                      | Verlegen und Drucken gegen Vergütung oder auf vertraglicher Grundlage                                                                                                                                  |
| 16                      | Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen                                                                                                                                |
| <b>Kategorie Nr [7]</b> | <b>Bezeichnung</b>                                                                                                                                                                                     |
| 17                      | Gaststätten und Beherbergungsgewerbe                                                                                                                                                                   |
| 18                      | Eisenbahnverkehr                                                                                                                                                                                       |
| 19                      | Schifffahrt                                                                                                                                                                                            |
| 20                      | Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs                                                                                                                                                               |
| 21                      | Rechtsberatung                                                                                                                                                                                         |
| 22                      | Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung [8]                                                                                                                                                              |
| 23                      | Auskunfts- und Schutzdienste, ohne Geldtransport                                                                                                                                                       |
| 24                      | Unterrichtswesen und Berufsausbildung                                                                                                                                                                  |
| 25                      | Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen                                                                                                                                                               |
| 26                      | Erholung, Kultur und Sport [9]                                                                                                                                                                         |
| 27                      | Sonstige Dienstleistungen                                                                                                                                                                              |

1 Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 20 und Anhang IIA der Richtlinie 2004/18/EG.

2 Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

3 Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

4 Ohne Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Ausgabe, Verkauf, Ankauf oder Übertragung von Wertpapieren oder anderen Finanzinstrumenten sowie Zentralbankdiensten. Ausgenommen sind ferner Dienstleistungen zum Erwerb oder zur Anmietung – ganz gleich nach welchen Finanzmodalitäten – von Grundstücken, bestehenden Gebäuden oder anderem unbeweglichen Eigentum oder von Rechten daran. Verträge über Finanzdienstleistungen, die bei dem Vertrag über den Erwerb oder die Anmietung mit ihm

gleichlaufend, ihm vorangehend oder im Anschluss an ihn gleich in welcher Form geschlossen werden, fallen jedoch unter die Richtlinie.

5 Ohne Aufträge über Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen anderer Art als diejenigen, deren Ergebnisse ausschließlich Eigentum des öffentlichen Auftraggebers für seinen Gebrauch bei der Ausübung seiner eigenen Tätigkeit sind, sofern die Dienstleistung vollständig durch den Auftraggeber vergütet wird.

6 Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.

7 Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 21 und Anhang IIB der Richtlinie 2004/18/EG.

8 Außer Arbeitsverträge.

9 Ohne Aufträge über Kauf, Entwicklung, Produktion oder Koproduktion von Programmen durch Rundfunk- oder Fernsehveranstalter sowie Ausstrahlung von Sendungen.



Unione europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

## Avviso di gara – Settori speciali (Direttiva 2004/17/CE)

### Sezione I: Ente aggiudicatore

#### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:

Denominazione ufficiale: [Galleria di Base del Brennero](#) Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
[Brenner Basistunnel BBT SE](#)

Indirizzo postale: [Piazza Stazione 1](#)

Città: [Bolzano](#)

Codice postale: [39100](#)

Paese: [Italia \(IT\)](#)

Punti di contatto:

Telefono: [+39 04710622-10](#)

All'attenzione di: [Avv. Arturo Piero Mazzucato](#)

Posta elettronica: [ava@bbt-se.com](mailto:ava@bbt-se.com)

Fax: [+39 04710622-11](#)

**Indirizzi internet:** *(se del caso)*

Indirizzo generale dell'ente aggiudicatore: *(URL)* [www.bbt-se.com](http://www.bbt-se.com)

Indirizzo del profilo di committente: *(URL)*

Accesso elettronico alle informazioni: *(URL)*

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: *(URL)*

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso**

- ☒ I punti di contatto sopra indicati  
☐ Altro (completare l'allegato A.I)

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso**

- ☒ I punti di contatto sopra indicati  
☐ Altro (completare l'allegato A.II)

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a**

- ☒ I punti di contatto sopra indicati  
☐ Altro (completare l'allegato A.III)

#### I.2) Principali settori di attività

- |                                                                                            |                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore             | <input type="checkbox"/> Servizi postali                                                                                |
| <input type="checkbox"/> Elettricità                                                       | <input type="checkbox"/> Servizi ferroviari                                                                             |
| <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio                      | <input type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus                                                |
| <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi | <input type="checkbox"/> Attività connesse ai porti                                                                     |
| <input type="checkbox"/> Acqua                                                             | <input type="checkbox"/> Attività connesse agli aeroporti                                                               |
|                                                                                            | <input checked="" type="checkbox"/> Altro: <a href="#">Organismo di diritto pubblico, Galleria di Base del Brennero</a> |

### **I.3) Concessione di un appalto a nome di altri enti aggiudicatori**

L'ente aggiudicatore acquista per conto di altri enti aggiudicatori:

☐ sì ☒ no

*ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A*



## Sezione II: Oggetto dell'appalto

### II.1) Descrizione:

#### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore:

AP179 MISURAZIONI GEOTECNICHE DELLE DEFORMAZIONI E TUNNELSCAN LOTTO DI COSTRUZIONE TULFES PFONS

#### II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione:

- |                                                                                                                                        |                                                        |                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Lavori                                                                                                           | <input type="radio"/> Forniture                        | <input checked="" type="radio"/> Servizi |
| <input type="checkbox"/> Esecuzione                                                                                                    | <input type="radio"/> Acquisto                         | Categoria di servizi n.: 12              |
| <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione                                                                                   | <input type="radio"/> Leasing                          | Per le categorie di servizi cfr.         |
| <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici | <input type="radio"/> Noleggio                         | l'allegato C1                            |
|                                                                                                                                        | <input type="radio"/> Acquisto a riscatto              |                                          |
|                                                                                                                                        | <input type="radio"/> Una combinazione di queste forme |                                          |

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi:  
Austria

Codice NUTS: AT

#### II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA):

- ☒ L'avviso riguarda un appalto pubblico
- ☐ L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (DPS)
- ☐ L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro

#### II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro: (se del caso)

- ☐ Accordo quadro con diversi operatori
  - ☐ Accordo quadro con un unico operatore
- Numero :  
oppure  
(se del caso) numero massimo : di partecipanti all'accordo quadro previsto

#### Durata dell'accordo quadro

Durata in anni : oppure in mesi :

#### Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa : Valuta :  
oppure  
Valore: tra : : e : : Valuta :

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare : (se noto)

#### II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:

L'oggetto della presente gara d'appalto è la prestazione di servizi di misurazioni geotecniche delle deformazioni e Tunnelscan lotto di costruzione Tulfes Pfons in Austria.

#### II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV) :

|                    | Vocabolario principale | Vocabolario supplementare (se del caso) |
|--------------------|------------------------|-----------------------------------------|
| Oggetto principale | 71250000               |                                         |

### II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) :

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) : ☐ sì ☒ no

### II.1.8) Lotti: (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

Questo appalto è suddiviso in lotti: ☐ sì ☒ no

(in caso affermativo) Le offerte vanno presentate per

☐ un solo lotto

☐ uno o più lotti

☐ tutti i lotti

### II.1.9) Informazioni sulle varianti :

Ammissibilità di varianti : ☐ sì ☒ no

## II.2) Quantitativo o entità dell'appalto :

### II.2.1) Quantitativo o entità totale : (compresi tutti gli eventuali lotti, rinnovi e opzioni, se del caso)

(se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa : 6000000.00 Valuta : EUR

oppure

Valore: tra : : e : : Valuta :

### II.2.2) Opzioni : (se del caso)

Opzioni : ☒ sì ☐ no

(in caso affermativo) Descrizione delle opzioni :

[vedi Sezione G e H.2.2](#)

(se noto) Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni :

in mesi : oppure in giorni : (dall'aggiudicazione dell'appalto)

### II.2.3) Informazioni sui rinnovi : (se del caso)

L'appalto è oggetto di rinnovo : ☐ sì ☒ no

Numero di rinnovi possibile : (se noto) oppure Valore: tra : e :

(se noto) Nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi :

in mesi : oppure in giorni : (dall'aggiudicazione dell'appalto)

## II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione :

Durata in mesi : 115 oppure in giorni : (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure

inizio: (gg/mm/aaaa)

conclusione: (gg/mm/aaaa)

## Sezione III : Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

### III.1) Condizioni relative all'appalto:

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: *(se del caso)*

[vedi sezione A Condizioni d'appalto](#)

#### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

[vedi sezione A Condizioni d'appalto](#)

#### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: *(se del caso)*

[vedi sezione A Condizioni d'appalto](#)

#### III.1.4) Altre condizioni particolari: *(se del caso)*

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari : ☐ sì ☒ no  
*(in caso affermativo) Descrizione delle condizioni particolari:*

### III.2) Condizioni di partecipazione:

#### III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

[vedi sezione A Condizioni d'appalto](#)

#### III.2.2) Capacità economica e finanziaria:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

[vedi sezione A Condizioni d'appalto](#)

#### III.2.3) Capacità tecnica:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

[vedi sezione A Condizioni d'appalto](#)

#### III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati: *(se del caso)*

☐ L'appalto è riservato ai laboratori protetti

☐ L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

### III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi:

#### III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione:

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione : ☐ sì ☒ no

(in caso affermativo) Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile :

**III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio:**

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio : ☒ sì ☐ no

## Sezione IV : Procedura

### IV.1) Tipo di procedura:

#### IV.1.1) Tipo di procedura:

☒ Aperta

☐ Ristretta

☐ Procedura negoziata

Sono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di procedure negoziate) : ☐ sì ☐ no

(in caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni)

### IV.2) Criteri di aggiudicazione

#### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

☒ Prezzo più basso

oppure

☐ Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

☐ criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

☐ criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nel documento descrittivo

| Criteri | Ponderazione | Criteri | Ponderazione |
|---------|--------------|---------|--------------|
| 1.      |              | 6.      |              |
| 2.      |              | 7.      |              |
| 3.      |              | 8.      |              |
| 4.      |              | 9.      |              |
| 5.      |              | 10.     |              |

#### IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica ☐ sì ☒ no

(in caso affermativo, se del caso) Ulteriori informazioni sull'asta elettronica:

### IV.3) Informazioni di carattere amministrativo:

#### IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore: (se del caso)

AP179

#### IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto:

☐ sì ☒ no

(in caso affermativo)

☐ Avviso indicativo periodico ☐ Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GUUE: del: (gg/mm/aaaa)

☐ Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

#### IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare:

Data: 21/01/2014 Ora: 23:59

Documenti a pagamento ☐ sì ☒ no

(in caso affermativo, indicare solo in cifre) Prezzo:

Prezzo:

Condizioni e modalità di pagamento:

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:** (se noto, nel caso di procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)

Data: 22/01/2014 (gg/mm/aaaa) Ora: 12:00

**IV.3.5) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**

☐ Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE

☒ Lingua o lingue ufficiali dell'UE:

DE, IT

☐ Altro:

**IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:**

fino al: :

oppure

Durata in mesi : oppure in giorni : 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte:**

Data : 23/01/2014 (gg/mm/aaaa) Ora: 10:00

(se del caso)Luogo : Piazza Stazione n. 1, Bolzano (Italia)

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) :

☒ sì ☐ no

(in caso affermativo)Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura :

Offerenti e loro rappresentanti autorizzati

## Sezione VI: Altre informazioni

### VI.1) Informazioni sulla periodicità: *(se del caso)*

Si tratta di un appalto periodico : ☐ sì ☒ no

*(in caso affermativo)* Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

### VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea:

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea : ☒ sì ☐ no  
*(in caso affermativo)* Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

TEN-T Trasporti

### VI.3) Informazioni complementari: *(se del caso)*

Gli atti di gara sono disponibili esclusivamente in forma digitale. Ad avvenuta registrazione nel modulo Bandi di gara <http://www.bbt-se.com/index.php?id=22> si può procedere a scaricare gli atti di gara.

### VI.4) Procedure di ricorso:

#### VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso:

Denominazione ufficiale: [Tribunale Regionale di giustizia amministrativa, sezione autonoma di Bolzano](#)

Indirizzo postale: [Via Claudia de Medici 8](#)

Città: [Bolzano](#)

Codice postale: [39100](#)

Paese: [Italia \(IT\)](#)

Telefono: [+39 0471319000](#)

Posta elettronica:

Fax: [+39 0471972574](#)

Indirizzo internet: *(URL)*

Organismo responsabile delle procedure di mediazione *(se del caso)*

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: *(URL)*

#### VI.4.2) Presentazione di ricorsi: *(compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)*

[Ai sensi del decreto legislativo 2 luglio 2010, n.104 e ss.mm.](#)

#### VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi:

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: (*URL*)

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso:**

[13/11/2013](#) (*gg/mm/aaaa*) - ID:2013-153935



**Allegato A**  
**Altri indirizzi e punti di contatto**

**I) Indirizzi e punti di contatto dai quali è possibile ottenere ulteriori informazioni**

|                                  |                                              |        |
|----------------------------------|----------------------------------------------|--------|
| Denominazione ufficiale:         | Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i> |        |
| Indirizzo postale:               |                                              |        |
| Città:                           | Codice postale:                              | Paese: |
| Punti di contatto:               | Telefono:                                    |        |
| All'attenzione di:               |                                              |        |
| Posta elettronica:               | Fax:                                         |        |
| Indirizzo internet: <i>(URL)</i> |                                              |        |

**II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

|                                  |                                              |        |
|----------------------------------|----------------------------------------------|--------|
| Denominazione ufficiale:         | Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i> |        |
| Indirizzo postale:               |                                              |        |
| Città:                           | Codice postale:                              | Paese: |
| Punti di contatto:               | Telefono:                                    |        |
| All'attenzione di:               |                                              |        |
| Posta elettronica:               | Fax:                                         |        |
| Indirizzo internet: <i>(URL)</i> |                                              |        |

**III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione**

|                                  |                                              |        |
|----------------------------------|----------------------------------------------|--------|
| Denominazione ufficiale:         | Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i> |        |
| Indirizzo postale:               |                                              |        |
| Città:                           | Codice postale:                              | Paese: |
| Punti di contatto:               | Telefono:                                    |        |
| All'attenzione di:               |                                              |        |
| Posta elettronica:               | Fax:                                         |        |
| Indirizzo internet: <i>(URL)</i> |                                              |        |

**IV) Indirizzi dell'altro ente aggiudicatore a nome della quale l'ente aggiudicatore acquista**

|                         |                                         |
|-------------------------|-----------------------------------------|
| Denominazione ufficiale | Carta d'identità nazionale ( se noto ): |
| Indirizzo postale:      |                                         |
| Città                   | Codice postale                          |
| Paese                   |                                         |

----- (Utilizzare l'allegato A, sezione IV, nel numero di copie necessario) -----

**Allegato B**  
**Informazioni sui lotti**

**Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore**

**Lotto n. :**                      **Denominazione :**

**1) Breve descrizione:**

**2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV):**

Vocabolario principale:

**3) Quantitativo o entità:**

(se noto, indicare solo in cifre) Valore stimato, IVA esclusa:

Valuta:

oppure

Valore: tra :

e:

Valuta:

**4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione:** *(se del caso)*

Durata in mesi :                      oppure in giorni :                      (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure

inizio:                      (gg/mm/aaaa)

conclusione:                      (gg/mm/aaaa)

**5) Ulteriori informazioni sui lotti:**

**Allegato C2 – Settori speciali**  
**Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto**  
**Direttiva 2004/17/CE**

| <b>Categoria n. [1]</b> | <b>Oggetto</b>                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                       | Servizi di manutenzione e riparazione                                                                                                                                                                                          |
| 2                       | Servizi di trasporto terrestre [2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta                                                                                         |
| 3                       | Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta                                                                                                                                                |
| 4                       | Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea                                                                                                                                                                               |
| 5                       | Servizi di telecomunicazioni                                                                                                                                                                                                   |
| 6                       | Servizi finanziari: a) Servizi assicurativi b) Servizi bancari e finanziari [4]                                                                                                                                                |
| 7                       | Servizi informatici e affini                                                                                                                                                                                                   |
| 8                       | Servizi di ricerca e sviluppo [5]                                                                                                                                                                                              |
| 9                       | Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili                                                                                                                                                       |
| 10                      | Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica                                                                                                                                                            |
| 11                      | Servizi di consulenza gestionale [6] e affini                                                                                                                                                                                  |
| 12                      | Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi |
| 13                      | Servizi pubblicitari                                                                                                                                                                                                           |
| 14                      | Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari                                                                                                                                                     |
| 15                      | Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto                                                                                                                                                                |
| 16                      | Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili                                                                                                                             |
| <b>Categoria n. [7]</b> | <b>Oggetto</b>                                                                                                                                                                                                                 |
| 17                      | Servizi alberghieri e di ristorazione                                                                                                                                                                                          |
| 18                      | Servizi di trasporto per ferrovia                                                                                                                                                                                              |
| 19                      | Servizi di trasporto per via d'acqua                                                                                                                                                                                           |
| 20                      | Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti                                                                                                                                                                  |
| 21                      | Servizi legali                                                                                                                                                                                                                 |
| 22                      | Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]                                                                                                                                                                         |
| 23                      | Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati                                                                                                                                            |
| 24                      | Servizi relativi all'istruzione, anche professionale                                                                                                                                                                           |
| 25                      | Servizi sanitari e sociali                                                                                                                                                                                                     |
| 26                      | Servizi ricreativi, culturali e sportivi [9]                                                                                                                                                                                   |
| 27                      | Altri servizi                                                                                                                                                                                                                  |

1 Categorie di servizio ai sensi dell'articolo 20 dell'allegato II A della direttiva 2004/18/CE .

2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali. Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.

6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 21 e dell'allegato II B della direttiva 2004/18/CE.

8 Esclusi i contratti di lavoro.

9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte di emittenti, e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione.